

личения международной помощи развивающимся странам.

сознавая, что Организация Объединенных Наций не смогла изучить этот важный вопрос с должной глубиной и тщательностью,

1. *просит* Генерального секретаря подготовить с помощью квалифицированных экспертов-консультантов, которых он назначит, доклад о сокращении военных бюджетов государств — постоянных членов Совета Безопасности, в котором также должны быть охвачены и другие государства, располагающие большим экономическим и военным потенциалом, и об использовании части сэкономленных средств на оказание международной помощи развивающимся странам;

2. *призывает* все правительства, в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы обеспечить проведение этого исследования наиболее эффективным образом;

3. *просит* Генерального секретаря заблаговременно представить этот доклад Генеральной Ассамблее, с тем чтобы он мог быть рассмотрен на ее двадцать девятой сессии.

2194-е пленарное заседание
7 декабря 1973 года

3163 (XXVIII). Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции относительно осуществления Декларации и, в частности, на резолюцию 2908 (XXVII) от 2 ноября 1972 года,

принимая во внимание программу действий, принятую Международной конференцией экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки, состоявшейся в Осло 9—14 апреля 1973 года¹³,

выражая свое осуждение в связи с тем, что правительства Португалии и Южной Африки продолжают колониальное и расистское угнетение миллионов африканцев, а также в связи с тем, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии не способно принять эффективные меры для того, чтобы положить конец незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии,

осуждая политику тех государств, которые, пренебрегая соответствующими резолюциями Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, продолжают сотрудничать с правительствами Португалии и Южной Африки и с незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии, тем самым увековечивая их господство над народами данных территорий,

выражая глубокое сожаление в связи с тем, что некоторые управляющие державы по-прежнему не выполняют Декларацию и другие соответствующие резолюции о деколонизации в отношении территорий, находящихся под их управлением,

с удовлетворением принимая к сведению конструктивные результаты, достигнутые в результате активного участия в работе Специального комитета представителей правительств Австралии и Новой Зеландии как управляющих держав, а также постоянную готовность этих правительств принимать выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением, и выражая глубокое сожаление в связи с негативной позицией тех управляющих держав, которые несмотря на неоднократные призывы, адресованные им Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом, упорствуют в своем отказе сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении мандата, возложенного на него Ассамблеей,

вновь подтверждая свое мнение о том, что расовая дискриминация, апартеид и нарушения основных прав человека в колониальных территориях могут быть искоренены полностью и в кратчайший срок посредством точного и полного осуществления Декларации,

с удовлетворением отмечая мероприятия, касающиеся представительства соответствующих национально-освободительных движений в работе Специального комитета, Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и Четвертого комитета, и выражая удовлетворение по поводу их активного участия в соответствующей работе этих органов,

с удовлетворением отмечая работу, проделанную Специальным комитетом в целях обеспечения эффективного и полного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 1514 (XV) и 2621 (XXV) и все другие резолюции о деколонизации и призывает управляющие державы предпринять в соответствии с этими резолюциями все необходимые шаги для того, чтобы предоставить зависимым народам соответствующих территорий возможность полностью и без дальнейших отлагательств осуществить их неотъемлемое право на самоопределение и независимость;

¹³ A/9061, приложение, раздел IV.

2. *одобряет* доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 1973 году¹⁴, в том числе программу работы, намеченную на 1974 год¹⁵;

3. *призывает* все государства, в частности управляющие державы, и специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций выполнить содержащиеся в докладе Специального комитета рекомендации в отношении скорейшего осуществления Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

4. *вновь подтверждает*, что продолжение колониализма во всех его формах и проявлениях — включая расизм, апартеид и деятельность иностранных экономических и других кругов, которые эксплуатируют колониальные народы, а также ведение колониальных войн для подавления национально-освободительных движений колониальных территорий в Африке — несовместимо с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности;

5. *вновь подтверждает* свое признание законности борьбы народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, за осуществление своего права на самоопределение и независимость всеми необходимыми средствами, имеющимися в их распоряжении, и с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый национально-освободительными движениями колониальных территорий, особенно в Африке, на пути к достижению национальной независимости их стран как в результате их борьбы, так и в результате осуществления программ реконструкций;

6. *осуждает* проводимую некоторыми колониальными державами в территориях, находящихся под их господством, политику навязывания непредставительных режимов и принудительных конституций, укрепления позиций иностранных экономических и других кругов, введения в заблуждение мирового общественного мнения и поощрения систематического притока иностранных иммигрантов при одновременном выселении, перемещении и переселении в другие районы коренных жителей и призывает эти державы немедленно отказаться от проведения такой политики;

7. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций оказывать моральную и мате-

риальную помощь всем народам, борющимся за свою свободу и независимость в колониальных территориях и проживающим в территориях, находящихся под иностранным господством, в частности, национально-свободительным движениям территорий в Африке, консультируясь, по мере необходимости, с Организацией африканского единства;

8. *просит* все государства, непосредственно и через их деятельность в специализированных учреждениях и в других организациях в рамках системы Организации Объединенных Наций, не оказывать или по-прежнему воздерживаться от оказания всякой помощи правительствам Португалии и Южной Африки, а также незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии до тех пор, пока они не откажутся от своей политики колониального господства и расовой дискриминации;

9. *призывает* колониальные державы немедленно и безоговорочно ликвидировать свои военные базы и установки в колониальных территориях и воздерживаться от создания таких новых баз и установок;

10. *просит* все правительства и специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций обеспечить, в консультации с Организацией африканского единства, представительство колониальных территорий в Африке соответствующими национально-освободительными движениями, в должном качестве, при рассмотрении вопросов, касающихся этих территорий;

11. *предлагает* Специальному комитету продолжать изыскивать соответствующие средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюций 1514 (XV) и 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи и, в частности, сформулировать конкретные предложения относительно ликвидации остающихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии;

12. *предлагает* Специальному комитету сделать конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности в рассмотрении подлежащих мер в соответствии с Уставом в связи с событиями, которые происходят в колониальных территориях и которые могут угрожать международному миру и безопасности, и рекомендует Совету в полной мере принимать во внимание такие предложения;

13. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение вопроса о выполнении государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций о деколонизации, особенно резолюций, касающихся территорий под португальским господством, Намибии и Южной Родезии;

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/9023/Rev.1).

¹⁵ Там же, глава I, пункты 193–205.

14. *предлагает* Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание малым территориям и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее целесообразные методы, а также шаги, которые надлежит предпринять, чтобы дать населению этих территорий возможность в полной мере и незамедлительно воспользоваться своим правом на самоопределение и независимость;

15. *призывает* те управляющие державы, которые еще не сделали этого, в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата и, в частности, участвовать в работе Комитета, касающейся территорий, находящихся под их управлением, и разрешать выездным миссиям доступ в эти территории в целях получения из первоисточников информации, касающейся этих территорий, и для выяснения пожеланий и чаяний их жителей;

16. *предлагает* Специальному комитету и далее пользоваться поддержкой национальных и международных организаций, проявляющих особый интерес к вопросам деколонизации, для достижения целей Декларации и в осуществление соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и, в частности, оказать помощь Экономическому и Социальному Совету в рассмотрении им связанных с этим пунктов повестки дня;

17. *просит* Генерального секретаря, учитывая возросший уровень деятельности Специального комитета, предоставить Комитету средства обслуживания и персонал, которые необходимы для выполнения настоящей резолюции, а также различных резолюций о деколонизации, принятых Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом.

2202-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года

3164 (XXVIII). Распространение информации о деколонизации

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающиеся вопроса о предании гласности деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации¹⁶,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2909 (XXVII) от 2 ноября 1972 года, касающуюся распространения информации о деколонизации,

принимая во внимание программу действий, принятую Международной конференцией экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки, состоявшейся в Осло 9—14 апреля 1973 года¹⁷,

подчеркивая настоятельную необходимость постоянно мобилизовывать мировое общественное мнение с целью оказания эффективной помощи народам колониальных территорий для достижения ими самоопределения, свободы и независимости и, в частности, активизировать широкое и постоянное распространение информации о борьбе за освобождение, которую ведут народы в колониальных территориях в Африке под руководством своих национально-освободительных движений,

принимая во внимание соответствующие предложения Специального комитета, а также мнения, выраженные в этом отношении представителями национально-освободительных движений, которые приняли участие в качестве наблюдателей в работе Специального комитета и Четвертого комитета,

вновь подтверждая важность гласности как средства достижения целей и задач Декларации и сознавая насущную необходимость активизации Управлением общественной информации Секретариата своих усилий в целях ознакомления мирового общественного мнения со всеми аспектами проблем деколонизации,

учитывая все возрастающую роль в широком распространении соответствующей информации ряда неправительственных организаций, особо заинтересованных в проблемах деколонизации,

с удовлетворением отмечая меры, принятые Специальным комитетом с целью оказания Управлению общественной информации помощи в осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, касающихся распространения информации о деколонизации,

1. *утверждает* главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающиеся вопроса предания гласности деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации;

2. *вновь подтверждает* жизненно важное значение скорейшего возможно более широкого распространения информации о пороках и опасностях колониализма, в частности о продолжающейся борьбе за освобождение, которую ведут народы колониальных территорий в Африке, а также о предпринимавшихся международным со-

¹⁶ Там же, глава I, пункты 137—155 и глава II.

¹⁷ A/9061, приложение, раздел IV.